

Flesberg kommune

3623 LAMPELAND  
Norge  
Att:

Deres ref.:

Vår ref.

Dato:

Sak/dok.: 09/02904-62

21.12.2016

Ark.: 326.12

## Oppstart av navnesak 2016/63101 - Hølsetra, Krakkmyra mfl. - Flesberg kommune

I forbindelse med at stedsnavntjenesten gav tilråding om skrivemåten av en del nye adressenavn i Flesberg kommune, reiste de navnesak for noen stedsnavn for å avklare riktig skrivemåte før de blir brukt i avledede adressenavn.

Kartverket Oslo sender med dette saken ut på lokal høring i kommunen, jf. § 5 i lov om stadnamn. Stedsnavntjenesten reiser navnesak for følgende navn:

- *Hølsetra/Hurdsetra* (seter)
- *Hølseterelva/Hurdseterelva* (elv)
- *Krakkmyra/Krokmyran* (myr)
- *Gvelven/Gvelv(en)seter* (seter)
- *Gvelven* (hyttefelt, kommunen er vedtaksmyndighet)

For flere opplysninger om involverte navn, se innsynsløsningen vår for SSR: [norgeskart.no/ssr](http://norgeskart.no/ssr).

### Lokal høring

Det er Kartverket som har vedtaksrett for skrivemåten av tradisjonelle gards- og bruksnavn, seternavn og naturnavn. Før det gjøres vedtak, har kommunen rett til å uttale seg. Eiere og festere har rett til å uttale seg om gardsnavn og bruksnavn, og lokale organisasjoner har rett til å uttale seg om skrivemåten av navn som de har særlig tilknytning til.

### Normeringsprinsipp og saksgang

Etter § 4 i lov om stadnamn er hovedregelen å ta utgangspunkt i den nedarvede, lokale uttalen og følge gjeldende rettskrivingsprinsipp ved normering av stedsnavn. Skrivemåten skal være praktisk og ikke skygge for meningsinnholdet i navnet. I rettleiing til forskrift om skrivemåten av stadnamn er det mer detaljerte bestemmelser om hvordan stedsnavn skal normeres.

Skrivemåten i primærfunksjonen vil normalt være retningsgivende for skrivemåten av det samme navnet i andre funksjoner, f.eks. for adressenavn som er like eller avledet av navnet, jf. § 4 andre ledd. Kommunen må derfor sette ev. pågående saker som gjelder avledede adressenavn og adressedilleggsnavn som kan påvirkes av denne saken på vent til det er gjort vedtak om skrivemåten av primærnavna, og ta hensyn til den vedtatte skrivemåten av primærnavnet når de skal gjøre vedtak om avledede navn. I denne saken gjelder det også hyttefeltnavnet *Gvelven*.

Det er kommunen som har ansvaret for å kunngjøre at navnesaken er reist, og for å innhente og samordne de lokale høringsuttalelsene. De skal sendes til *Stedsnavntjenesten for Østlandet og Agderfylkene, Språkrådet, Postboks 8107 Dep, 0032 Oslo*, med kopi til Kartverket. Stedsnavntjenesten vil så gi endelig tilråding til Kartverket. Ordinær høringsfrist for kommunen er 2 måneder fra de mottar dette brevet.

Med vennlig hilsen

Erlend Trones  
navneansvarlig region øst

Dokumentet sendes uten underskrift. Det er godkjent i henhold til interne rutiner.

Kopi                      Stedsnavntjenesten for Østlandet og Agderfylkene / Stadnamntenesta for Austlandet og Agderfylka